



Le Franches-Montagnes Der Freiberger

17^e ANNÉE N° 213 SEPTEMBRE 2019,
JOURNAL OFFICIEL DE LA FSFM
17. JAHRGANG NR. 213 SEPTEMBER 2019,
VERBANDSZEITSCHRIFT DES SFV



INTERNATIONAL

L'Equipe-FM.ch sur la Route
de la Suisse-Normande 4

INTERNATIONAL

Die Equipe-FM.ch auf
der Route der
Normannischen Schweiz 6

Sommaire / Inhalt

INTERNATIONAL

- 04** L'Equipe-FM.ch sur la Route de la Suisse-Normande

RÉGIONS

- 08** Un syndicat d'élevage sur deux places de concours
10 6 poulains sur 7 au rappel
12 Une championne du test en terrain comblée
22 Le courant passe entre le cheval et son cavalier
24 13 poulains au rappel et trois étalons d'élevage à Laufon
26 Courses campagnardes de Vuippens (FR)

MON FM ET MOI

- 14** Un jeune agriculteur passionné de FM se lance dans l'élevage

INFOS FSFM

- 17** Communications de la gérance

HARAS

- 18** Conformation du cheval – que dit la génétique ?

INTERNATIONAL

- 05** Die Equipe-FM.ch auf der Route der Normannischen Schweiz

ZUCHT

- 09** Zuchtquerschnitt auf zwei Schauplätzen
11 6 von 7 Fohlen im Rappel
13 Überglückliche Feldtest-Siegerin
23 Die Chemie zwischen dem Pferd und seinem Reiter stimmt
25 13 Rappelfohlen und drei Zuchthengste in Laufen
26 Bauernpferderennen Vuippens (FR)

MEIN FREIBERGER UND ICH

- 15** Ein in Freiberger Pferde vernarrter junger Landwirt gründet eine Zucht

INFOS SFV

- 17** Mitteilungen der Geschäftsstelle

GESTÜT

- 20** Körperbau beim Pferd – Eine genetische Analyse



Editeur
Herausgeber
Fédération suisse du
FRANCES-MONTAGNES
Schweizerischer
FREIBERGERVERBAND
Federazione Svizzera
della razza FRANCES-MONTAGNES
Les Longs Prés
1580 Avenches
www.fm-ch.ch

Président FSFM
Präsident SFV
Responsable de la publication
Verantwortlicher für die Veröffentlichung
Jean-Paul Gschwind

Administration et abonnements
Administration und Aboverwaltung
Tél. +41 26 676 63 43
Fax +41 26 676 63 41
info@fm-ch.ch
abo@fm-ch.ch
(Abonnements / Aboverwaltung)

Rédaction
Redaktion
Katrijne Dick
Tél. +41 26 676 63 43
Fax +41 26 676 63 41
magazine@fm-ch.ch

Responsables publicité et annonces
Verantwortliche für Werbung und Inserate
Administration
Gérance FSFM,
Emilie Bapst,
Tél. 0041 26 676 63 31,
e.bapst@fm-ch.ch

Collaborateurs permanents
Ständige Mitarbeiter
Claire Bertholet
Rolf Bleisch
Philippe Chopard
Véronique Erard-Guenot
Karin Rohrer

Traduction
Übersetzung
Dominique et Didier Blanc
Daniela Gmür
Giisy Gelormini

Prépresse et impression
Druckvorstufe und Druck
Pressor SA, Delémont

Parait 12 x par année
Erscheint 12 x jährlich
29.10.2019 / 20.11.2019 / 11.12.2019

Délais d'insertion
Inserateannahmeschluss
16.10.2019 pour l'édition de novembre
08.11.2019 pour l'édition de décembre

Abonnement annuel
Jahres-Abonnementspreise
Membres de syndicat d'élevage CH
Mitglieder Zuchtgenossenschaften CH
Suisse Schweiz : Fr. 60.–
Non-mbres de syndicats d'élevage CH
Nichtmitgl. Zuchtgenossenschaften CH
Suisse Schweiz : Fr. 75.–
EU: Fr. 65.– Euros

Paiement pour la Suisse
Zahlung für die Schweiz
BCF Fribourg
Compte/Konto 25 01 136.403-04

Etranger
Ausland
Raiffeisenbank Much-Ruppichteroth
BLZ 37069524 – Deutschland
Compte/Konto 5540011
Pour la France, envoyer votre chèque à :
FSFM
CP 190, Les Longs Prés
1580 Avenches



Couverture / Frontblatt
Epreuve montée lors de la Route de la Suisse-Normande.
Gerittene Prüfung an der Route der Normannischen Schweiz.

Photo / Foto : J. Vallat

Edito



Jean-Paul Gschwind
Président FSFM
SFV Präsident

Le torchon brûle à la Fédération belge du Franches-Montagnes

Depuis quelques mois, la mésentente et la discorde règnent au sein de la Fédération belge du Franches-Montagnes (BFMA), notamment entre les éleveurs flamands et wallons, ce qui a conduit certains éleveurs à s'expatrier en France voisine pour réaliser le test en terrain.

Pour mettre fin à ce différend, certains éleveurs ont sollicité, auprès de la Fédération suisse du Franches-Montagnes, l'autorisation et la reconnaissance d'une deuxième fédération belge qui pourrait s'étendre aux Pays-Bas, à la Flandre et au Luxembourg. Une option qui a été rejetée catégoriquement par la FSFM.

Lors du dernier Marché-Concours de Saignelégier, président et gérante de la FSFM ont rencontré une forte délégation de la BFMA et, au terme d'une discussion positive et constructive, ont constaté que les divergences entre les parties reposent sur des conflits de personne. La solution des dissensions appartient à la Fédération belge du Franches-Montagnes (BFMA) ; en cas d'échec, la FSFM offrira ses bons offices pour une médiation en vue de ramener le calme au sein de la BFMA.

Le Président et le Comité de la FSFM jugent la situation qui prévaut aujourd'hui inquiétante et préoccupante et misent sur la tolérance et la bonne volonté de nos amis éleveurs belges pour que cette crise soit éphémère et que tout rentre dans l'ordre. C'est dans l'intérêt de l'élevage du Franches-Montagnes et des éleveurs.

Le cheval Franches-Montagnes, seul et unique, doit rassembler et non diviser.

Bonne lecture

Beim Belgischen Freibergerverband (Belgian Franches-Montagnes Association, B.F.M.A.) ist Feuer unter dem Dach

Seit einigen Monaten herrschen beim Belgischen Freibergerverband (BFMA) Unstimmigkeiten und Unfrieden, vor allem zwischen den flämischen und den wallonischen Züchtern, was einige Züchter bewogen hat, ins nahe Frankreich zu fahren, um den Feldtest zu absolvieren.

Um diesen Streit zu beenden, haben gewisse Züchter beim Schweizer Freibergerverband vorgesprochen, um die Erlaubnis und die Anerkennung eines zweiten Belgischen Verbands zu erlangen, dessen Gebiet sich bis zu den Niederlanden, Flandern und Luxembourg erstrecken würde. Diese Option wurde vom SFV kategorisch abgelehnt.

Am letzten Marché-Concours von Saignelégier haben der SFV Präsident und die Geschäftsführerin eine grosse Delegation des BFMA getroffen und, nach einer positiven und konstruktiven Diskussion haben sie festgestellt, dass die Meinungsverschiedenheiten zwischen den Parteien auf persönlichen Konflikten basieren. Die Lösung der Auseinandersetzungen ist Sache des Belgischen Freibergerverbands (BFMA) ; im Falle eines Misserfolgs bietet der SFV für eine Mediation seine guten Dienste an, um wieder Ruhe in den BFMA zu bringen.

Der SFV Präsident und der Vorstand sind über die jetzige Situation beunruhigt und besorgt und sie setzen auf die Toleranz und den guten Willen unserer Freunde, den Belgischen Züchtern, damit diese Krise vorübergeht und alles wieder in Ordnung kommt. Das ist im Interesse der Freiberger Zucht und der Züchter. Das einzige und einzigartige Freiberger Pferd soll einigen und nicht trennen.

Gute Lektüre

SEPTEMBRE / SEPTEMBER

29.09.2019

49^e courses campagnardes de Schwarzenburg

49. Bauernpferderennen Schwarzenburg

OCTOBRE / OKTOBER

Equita'Lyon, France / Frankreich 30.10 – 03.11

NOVEMBRE / NOVEMBER

ExpoHorse, Zürich 29.11-01.12

Retrouvez toutes les dates des manifestations (sport et loisirs, TET, etc.) sur le site web de la FSFM : www.fm-ch.ch

Alle Daten von Veranstaltungen (Sport und Freizeit, FT, etc.) finden Sie auf der SFV Webseite : www.fm-ch.ch





L'Equipe-FM.ch sur la Route de la Suisse-Normande

Dans le cadre du calendrier européen des compétitions réservées aux chevaux de traits, l'Equipe-FM.ch a pu montrer les nombreuses qualités de notre cheval FM dans le cadre de la Route de la Suisse-Normande, du 20 au 25 août.

Et oui, il existe une « Suisse-Normande », région française dont le paysage ressemble beaucoup à notre pays. C'est dans ce beau cadre que la race du Cob normand organisait une route internationale.

Quinze équipes, françaises, belges et suisses, se sont rencontrées dans des épreuves de travail lourd et des épreuves d'adresse et de loisirs. Le routier, épreuve de relais, s'est déroulé cette année sur deux jours avec à chaque fois 5 étapes et deux changements rapides d'attelage.

Six paires de chevaux par équipe étaient admises à ces compétitions, l'emploi du temps a donc été fort chargé pour chaque équipage d'autant plus que certaines épreuves se déroulaient sur deux manches. Une fois encore, le FM s'est distingué dans l'épreuve reine, le routier, en remportant la

première place. Nos chevaux, après des parcours accidentés et difficiles, sont arrivés en très belle forme sur la ligne d'arrivée, contrairement à beaucoup de traits lourds qui montraient des états de fort épusement. Une étape séparée avec maniabilité en route était réservée à l'attelage à 4 chevaux dans laquelle Ludovic Taillard, Christine Chablot et Ruedi Zweifel ont présenté un magnifique travail.

Dans les épreuves dites lourdes, le FM a également brillé dans l'épreuve du labour remportant une deuxième place sous les guides de Dominique Laurent qui a également assumé l'épreuve de traction. Brigitte Roessinger a mené un parcours de débardage dont les difficultés étaient du jamais vu. Imaginé par un professionnel du débardage français, très technique, en

montée et descente, la bille de 8 mètres de long était lourde et devait être maniée au centimètre.

Les autres épreuves spéciales, plus adaptées à notre FM, ont été menées par Christian von Gunten pour la mania urbaine, Imelda Piffaretti pour l'épreuve montée et Christophe Guerry pour le marathon avec les étalons Hiloire et Hevron du HNS. Elles se sont soldées par de belles places rapportant un quatrième rang au classement général.

Il faut également souligner la disponibilité de toute une équipe logistique sans laquelle les équipages ne pourraient pas évoluer. Au total, une Equipe-FM.ch de 42 personnes, au service du FM, fière de le représenter dans une atmosphère très conviviale que bien d'autres équipes nous envient.

C'est depuis 1991 que le franches-montagnes est représenté dans ces routes internationales et il a gagné ses lettres de noblesse. Considéré comme un poney dans les premières années, il engendre aujourd'hui respect et admiration.

Une route dans le Duché du Luxembourg est annoncée pour 2020, l'Equipe-FM.ch se réjouit de découvrir une nouvelle destination.

Texte : Juliette Tardent
Photos : J. Vallat

Die Equipe-FM.ch auf der Route der Normannischen Schweiz

Im Rahmen des europäischen Wettkampfprogramms für Zugpferde konnte vom 20. bis 25. August die Equipe-FM.ch die vielen Vorzüge unseres FM Pferdes an der Route der Normannischen Schweiz beweisen.

Jawohl, es existiert eine «Normannische Schweiz», eine Region in Frankreich, die landschaftlich unserem Land sehr ähnlich sieht. In dieser schönen Umgebung hat die Rasse Cob Normand eine internationale Route organisiert.

Fünfzehn Equipoen aus Frankreich, Belgien und der Schweiz massen sich in verschiedenen Schwerarbeits-, Geschicklichkeits- und Freizeitprüfungen. Die Strecke umfasste einen Staffellauf, dieses Jahr auf zwei Tage verteilt, mit jeweils 5 Zwischenetappen und zwei schnellen Gespannswechseln.

Pro Mannschaft waren an diesem Wettbewerb sechs Pferdepaare zugelassen, jedes Team musste einen engen Zeitplan einhalten, vor allem auch, weil bei einigen Prüfungen zwei Durchgänge nötig waren. Und wieder einmal setzte sich der FM in der Königsdisziplin, der Distanzfahrt durch

und gewann den ersten Platz. Unsere Pferde erreichten die Ziellinie nach ungewöhnlichen und schwierigen Wegstrecken in einer sehr guten Verfassung, ganz im Gegensatz zu vielen schweren Zugpferden, die am Ziel sehr erschöpft wirkten. Unterwegs war für 4er-Gespanne eine separate Etappe mit einem Geschicklichkeitsparcours vorgesehen, wo Ludovic Taillard, Christine Chablot und Ruedi Zweifel eine hervorragende Arbeit präsentierten. Bei den sogenannten schweren Prüfungen konnte im Pflügen der FM ebenfalls brillieren und erreichte den zweiten Rang an den Leinen von Dominique Laurent, der auch die Zugprüfung übernahm. Brigitte Roessinger trat beim Holzrücken an und war dort mit noch nie erlebten Schwierigkeiten konfrontiert. Diesen technisch anspruchsvollen Parcours hatte sich ein

professioneller Holzrucker aus Frankreich ausgedacht, mit Steigungen und Abhängen, der 8 Meter lange Holzstamm war schwer und musste zentimetergenau gerückt werden.

In den anderen Spezialprüfungen, die besser zu unserem FM passen, startete Christian von Gunten im urbanen Geschicklichkeitsfahren, Imelda Piffaretti in der gerittenen Prüfung und Christophe Guerry im Marathon mit den Hengsten Hiloire und Hevron des SNG. Sie schlossen mit guten Plätzen ab und erreichten den vierten Rang im Gesamtklassement.

Hervorzuheben ist auch die Verfügbarkeit eines ganzen Logistik-Teams, ohne welches die Equipoen gar nicht antreten könnten. Insgesamt umfasst die Equipe-FM.ch 42 Personen im Dienst des FM, die stolz auf die gesellige Atmosphäre in unserem Team sind, um die uns viele andere Equipoen beneiden.

Seit 1991 macht der Freiberger an internationalen Routen mit und hat sich grosse Verdienste erworben. Während er in den ersten Jahren noch als Pony angesehen wurde, hat er sich heute Respekt und Bewunderung verschafft.

Eine Route im Grossherzogtum Luxembourg ist auf 2020 angekündigt, die Equipe-FM.ch freut sich darauf, die neue Destination zu entdecken.

Text: Juliette Tardent

Fotos: J. Vallat





La Route de la Suisse-Normande

Die Route der Normannischen Schweiz





Un syndicat d'élevage sur deux places de concours

Le 26 août, le syndicat d'élevage chevalin de Rothrist a organisé le concours annuel des poulains franches-montagnes sur les sites de Rothrist et de Merenschwand. En prime, deux étalons d'élevage ont été présentés, un délice visuel pour les éleveurs et les amis du franches-montagnes.

Sur la place de concours de Rothrist, la famille Braun s'est clairement imposée. Sandra et Hans Braun ont présenté deux de leurs quatre poulains et tous deux ont été sélectionnés pour le rappel. A la première place, l'expert de race Roland Stadelmann a choisi le poulain « Nagila vom Lehenhof » (Nautilus), qui a été noté 8,6,8 : « C'est un FM très typé, aux aplombs sains, il montre de très bonnes allures ». Malheureusement le second poulain de la famille Braun n'a pas présenté ses allures de manière optimale et n'a obtenu que les notes 8,6,7 au rappel. « Une belle tête et des expressions très féminines », a jugé l'expert à propos de cette pouliche classée deuxième et présentée très élégamment.

Don Flamingo et Calvaro

Walter Gysel a présenté le poulain « Nolo » (Nikos) noté 7,6,7 et a aussi trotté « Camino ShootingStar » (Cookies) appartenant à Franz et Barbara Schwegler-Bisang sur la place de concours. Il ne fait vraiment pas son âge : l'étalon « Don Flamingo » (Don Fernando – Uzès) est né le 16 février 1992 et écoute de beaux jours chez la famille Braun dans laquelle il s'est bien intégré. Cet étalon alezan âgé de 27 ans est en pleine forme et dispose de bons aplombs. L'étalon d'élevage « Calvaro » (Chirac – Elysée), qui a 20 ans a aussi suscité des chuchotements dans le public avec sa belle tête et son excellent type qui correspondent bien aux caractéristiques du franches-montagnes. « Calvaro » appartient à Ursula et Toni Schmid.

« Didi » un élégant champion des poulains

A Merenschwand, avec les notes 8,8,8, la victoire est revenue au poulain « Didi » (Nikos) appartenant à Otto Müller : « C'est un poulain particulier, très typé, avec une jolie tête, très expressif, il dispose d'une très bonne conformation et d'aplombs corrects. Ses reins sont bien liés et son trot est très élastique et ample ». Parmi les 20 poulains

présentés, 12 ont été sélectionnés pour le rappel. L'expert Roland Stadelmann était satisfait de la qualité des poulains présentés à Merenschwand. « Je pense que l'étalon d'élevage « Nikos » a apporté des améliorations dans cette région. Ses poulains ont en général une excellente impulsion au trot ». Avec les notes 8,7,8 « Nathan vom Birkenhof » (Nikos-Erode) s'est assuré la seconde place du classement. Il appartient à Elisabeth Ochsner. Ensuite, le juge a sélectionné le poulain « Eliot » (Envol – Ecossais) en troisième place, qu'il a noté 8,6,8 et qui appartient à Walter Rütimann.

Des origines diversifiées

« Il y avait encore quelques poulains qui ont obtenu 21 points, certains avec les notes 7,6,8 » a complété Roland Stadelmann. Présent au rappel « Herby vom Birkenhof »

appartient aussi à Elisabeth Ochsner et a été noté 8,7,6. « Il est le dernier poulain qui est né cette année de l'étalon d'élevage « Herby », explique l'éleveuse.

Durant le concours, les étalons d'élevage « Nautilus » et « Nikos » ont été présentés. Walter Gysel est le propriétaire de « Nikos » (Never – Libero), né en 2015 et il l'a très bien présenté. « Il est très typé et ses allures élastiques et correctes ont beaucoup de chic, ce sont des qualités qui se retrouvent chez ses poulains », remarque le juge de race. 11 descendants de « Nikos » se trouvaient à ce concours, « Erode » en avait deux et « Vitali » trois. De plus « Hasstragal », « Envol », « Herby » et « Norway » comptaient chacun un poulain.

Texte : Karin Rohrer

Photos : Karin Rohrer et Rahel Schmid



① 1^{er} rang pour Nagila vom Lehenhof (Nautilus) appartenant à Sandra & Hans Braun-Tröndle de Rothrist

1. Rang für Nagila vom Lehenhof (Nautilus) von Sandra & Hans Braun-Tröndle aus Rothrist

② 2^e rang pour Havana vom Lehenhof (Hoby-Wan) appartenant à Sandra & Hans Braun-Tröndle de Rothrist

2. Rang für Havana vom Lehenhof (Hoby-Wan) von Sandra & Hans Braun-Tröndle aus Rothrist

③ L'étalon d'élevage Calvaro (Chirac), qui a 20 ans et qui appartient à Ursula & Toni Schmid

Der 20-jährige Zuchthengst Calvaro (Chirac) von Ursula & Toni Schmid

**FM Fohlenschau
der PZV Rothrist
in Rothrist
& Merenschwand,
26. August 2019**



Zuchtquerschnitt auf zwei Schauplätzen

Der Pferdezuchtverein Rothrist organisierte am 26. August auf den zwei Schauplätzen in Rothrist und Merenschwand eine Schau für die halbjährigen Freibergerfohlen. Zudem wurden jeweils zwei Zuchthengste vorgeführt, immer ein visueller Hochgenuss für Züchter und Freibergerfreunde.

Auf dem Schauplatz Rothrist dominierte ganz klar die Familie Braun. Sandra und Hans Braun haben zwei der gesamthaft vier Fohlen vorgestellt, welche beide in den Rappel kamen. Auf dem ersten Rang sah Rassenrichter Roland Stadelmann Hengstfohlen 'Nagila vom Lehenhof' (Nautilus), welches mit 8,6,8 punktiert wurde: «Wunderbar im FM-Typ, mit einem korrekten Fundament und sehr guten Gängen». Leider hat das zweite Fohlen der Familie Braun sein Gangwerk nicht optimal gezeigt und kam deshalb mit den Noten 8,6,7 in den Rappel. «Ein hübscher Kopf und sehr weiblich im Ausdruck», kommentierte der Richter das zweitplatzierte Stutfohlen, welches sich überaus elegant präsentierte.

Don Flamingo und Calvaro

Walter Gysel stellte Hengstfohlen 'Nolo' (Nikos) vor, das mit 7,6,7 punktiert wurde und auch Hengstfohlen 'Camino ShootingStar' (Cookies) von Franz und Barbara Schwegler-Bisang trabte über den Schauplatz. Man sieht ihm sein Alter wirklich nicht an. Zuchthengst 'Don Flamingo' (Don Fernando - Uzès) wurde am 16. Februar 1992 geboren und geniesst bei Brauns' ganz klar

Familienanschluss. Der 27-jährige Fuchshengst präsentierte sich in alter Frische, gut im Fundament und topfit. Ebenfalls für ein Raunen im Publikum sorgte der 20-jährige Zuchthengst 'Calvaro' (Chirac – Elysée), mit seinem hübschen Kopf und sehr schön den FM-Typ verkörpernd. 'Calvaro' gehört Ursula und Toni Schmid.

Elegantes Siegerfohlen 'Didi'

In Merenschwand ging der Sieg an Hengstfohlen 'Didi' (Nikos) im Besitz von Otto Müller. Benotet wurde das Siegerfohlen mit 8,8,8: «Ein spezielles Fohlen, sehr im Typ, schöner Kopf, ausdrucksstark, absolut korrekter Körperbau, gut verbundene Rückenlinie, korrekt im Fundament und ein sehr schwungvoller, raumgreifender Trab». 12 der präsentierten 20 Fohlen kamen in den Rappel und Richter Roland Stadelmann fand die Qualität der gezeigten Fohlen in Merenschwand gut. «Ich denke, dass hier der Zuchthengst 'Nikos' Verbesserungen gebracht hat. Seine Fohlen haben in der Regel viel Schub im Trab». Den zweiten Rang sicherte sich 'Nathan vom Birkenhof' (Nikos-Erode) von Elisabeth Ochsner mit den Noten 8,7,8. Im Rang drei, mit den Noten

8,6,8, sah der Richter das Hengstfohlen 'Eliot' (Envol-Ecossais) von Walter Rütimann.

Breite Abstammungspalette

«Es hatte noch einige Fohlen mit 21 Punkten auf dem Platz, einige davon mit einer Benotung von 7,6,8», ergänzte Roland Stadelmann. Rappelfohlen 'Herby vom Birkenhof' gehört ebenfalls Elisabeth Ochsner und er wurde mit 8,7,6 punktiert. «Er ist das letzte Fohlen in diesem Jahrgang von Zuchthengst 'Herby」, erklärte die Züchterin. An der Schau zeigten sich die Zuchthengste 'Nautilus' und 'Nikos'. Walter Gysel ist der Besitzer des 2015 geborenen 'Nikos' (Never-Libero) und dieser präsentierte sich sehr gut. «Sehr typvoll, mit viel Chic und sehr elastischen, korrekten Gängen, was er eben auch an seine Nachkommen weitergibt», bemerkte der Rassenrichter. 'Nikos' hatte 11 Nachkommen an der Schau, 'Erode' deren zwei und 'Vitali' total drei. Zudem gab es jeweils ein Fohlen von 'Hastragal', 'Envol', 'Herby' und 'Norway' zu bestaunen in Merenschwand.

Text: Karin Rohrer

Fotos: Karin Rohrer und Rahel Schmid

Merenschwand, le poulain Herby vom Birkenhof (Herby) sélectionné au rappel
qui appartient à Elisabeth Ochsner.
Merenschwand, Rappelfohlen Herby vom Birkenhof (Herby) von Elisabeth Ochsner.



La famille Braun avec Havana vom Lehenhof et Nagila vom Lehenhof.
Familie Braun mit Havana vom Lehenhof und Nagila vom Lehenhof.



6 poulains sur 7 au rappel

CONCOURS DES POULAINS FM À HÄRKINGEN, LE 26 AOÛT 2019

La qualité des poulains présentés au manège de Härringen était excellente. Ainsi, Roland Stadelmann, expert de race, a pu sélectionner six des sept participants au rappel du concours des poulains du syndicat d'élevage chevalin de Falkenstein.

L'expert était impressionné par l'excellente qualité et la parfaite présentation des poulains. Les éleveurs se sont aussi efforcés de présenter les plus belles facettes de leurs poulains aux juges. De plus, grâce au nouveau sol du manège, les allures des poulains ont pu être mises correctement en valeur. L'étalon d'élevage « Livio » a également profité de l'opportunité pour être présenté en main par Sabine Meier et exposer ses allures élégantes et élastiques. Ce dernier est issu de Leon – Don Flamingo, il appartient à la famille Graber qui conduit depuis 20 ans un élevage et une pension à Vordemwald. « Livio » a terminé le test en station 2016 à la sixième place.

Forme du jour et instantané

Première en lice « Lin vom Ebnet » (Nejack), appartenant à Gerhard Bieli de Mümliswil, était aussi la première à accéder au rappel avec les notes 8,6,7. Cette pouliche importante et très bien développée est née à la fin du mois de janvier. Malheureusement, ses bonnes allures n'ont pas pu être suffisamment confirmées ; elle a tout de même obtenu la quatrième place. Le numéro deux

a pour sa part remporté la deuxième place. En effet, « Levana », une jolie descendante de Livio a une couleur particulière. Elle appartient à Kurt Minder de Gunzgen. « C'est une petite pouliche encore très jeune, avec un beau et large front et un trot élastique », a remarqué l'expert qui lui a attribué les notes 8,7,7.

« La championne « Leandra » (Livio), appartenant à Kurt Minder de Gunzgen, a attiré bien des regards. »

Participation avec deux poulains au concours

« Valegro vom Bergli » (Vartan) appartenant à Judith Uebelhard s'alignait en troisième et a pu quitter la place de concours avec les notes 7,7,7 ce qui lui a assuré la cinquième place du classement. La sixième place est aussi revenue à l'éleveuse de Oberbuchsiten avec les mêmes résultats. « Vandango

vom Bergli » (Vartan) est issu de « Lorena » dont le père « Leon » était un ancien étalon du syndicat de Falkenstein. Erika Bangerter est la propriétaire de la pouliche très typée « Jaska EB » (Halloween), descendante de Jasmin (Elysée II /Judäa). Avec ses expressions magnifiques cette jeune dame a obtenu la troisième place du classement avec les notes 8,7,6. « Une encolure et un garrot très bien placés, mais également un très beau type prononcé ont été des éléments convaincants », a jugé Roland Stadelmann.

Une excellente championne des poulains

La championne « Leandra » (Livio), appartenant à Kurt Minder de Gunzgen, a attiré bien des regards. Avec les notes 8,8,8 il n'y avait pratiquement rien à redire à cette pouliche aux hautes balzanes et à la fine liste : « Cette pouliche m'a beaucoup plu. Son encolure et son dos sont parfaits. Il faut relever ses membres corrects et secs ainsi que ses allures naturelles et élastiques ». Même si seuls sept poulains se trouvaient en lice, on pouvait voir beaucoup de spectateurs dans les tribunes et autour du ring, de même lors du repas de midi à la cantine. Les dernières nouvelles étaient partagées entre éleveurs, le franches-montagnes étant toujours au centre des débats. « Évidemment nous réfléchissons à regrouper les concours de poulains de la région, il y a des discussions à ce sujet. Mais en somme, cela doit convenir aux éleveurs et au syndicat et bien sûr nous espérons une augmentation des poulains participants » a expliqué Stefan Bader, président du SEC de Falkenstein.

Texte et photos : Karin Rohrer

1^{re} place pour Leandra (Livio) appartenant à Kurt Minder de Gunzen.

1. Rang für Leandra (Livio) von Kurt Minder aus Gunzen.

2^e place pour Levana (Livio) appartenant à Kurt Minder de Gunzen.

2. Rang für Levana (Livio) von Kurt Minder aus Gunzen.



6 von 7 Fohlen im Rappel

FM FOHLENSCHAU IN HÄRKINGEN, 26. AUGUST 2019

Die Qualität der gezeigten Fohlen in der Reithalle Härkingen war sehr gut. So sah Rassenrichter Roland Stadelmann an der Fohlenschau der Pferdezuchtgenossenschaft Falkenstein deren sechs von total sieben Fohlen im Rappel.

Der Richter zeigte sich beeindruckt von der guten Qualität und den perfekt vorgestellten Fohlen. Die Züchter haben sich aber auch wirklich Mühe gegeben, dem Richter die Schokoladenseite ihrer Fohlen zu präsentieren. Zudem konnten die Fohlen in der mit neuem Boden ausgestatteten Reithalle ihren Trab vorzüglich demonstrieren. Diese Gelegenheit wurde auch vom Zuchthengst 'Livio' genutzt, welcher sich an der Hand von Sabine Meier elegant und schwungvoll bewegte. Der sechsjährige Beschäler mit Abstammung Leon – Don Flamingo gehört der Familie Gruber, welche seit 20 Jahren in Vordemwald einen Zucht- und Pensionsstall führt. 'Livio' hat 2016 den Stationstest mit dem sechsten Rang abgeschlossen.

Tagesform und Momentaufnahme

Mit der Startnummer eins betrat 'Lin vom Ebnet' (Nejack) von Gerhard Bieli aus Mümliswil den Schauring und durfte mit den Noten 8,6,7 gleich den ersten Rappel-Eintrag verzeichnen. Ein imposantes und sehr gut entwickeltes Stutfohlen, geboren Ende Januar. Leider zeigte sie etwas wenig vom sicher vorhandenen guten Gangwerk, konnte sich aber dennoch den vierten Rang

notieren lassen mit den erhaltenen Noten. Startnummer zwei sollte später auch Rangnummer zwei tragen und das war 'Levana', eine farblich aparte und hübsche Livio-Tochter im Besitz von Kurt Minder aus Gunzgen. «Ein noch sehr junges Stütchen mit einer schön breiten Stirn und einem schwungvollen Trab», bemerkte der Richter anerkennend und vergab die Noten 8,7,7.

« Das Siegerfohlen « Leandra » (Livio), von Kurt Minder aus Gunzgen, zog viele Blicke auf sich. »

Mit zwei Fohlen an der Schau

'Valegro vom Bergli' (Vartan) von Judith Uebelhard trug Kopfnummer drei und konnte den Schauring mit den Noten 7,7,7 verlassen, was dem Hengstfohlen den fünften Rang einbrachte. Auch Rang sechs ging, mit denselben Noten, an die Züchterin aus Oberbuchsiten. 'Vandango vom Bergli' (Vartan) aus 'Lorena', welche von 'Leon' dem ehemaligen Genossenschaftshengst der

Falkensteiner abstammt. Erika Bangerter gehört das typvolle Stutfohlen 'Jaska EB' (Halloween), gezogen aus Jasmin (Elysée II/ Judäa). Mit ihrem wunderbaren Ausdruck ergatterte sich die hübsche junge Dame den dritten Rang im Klassement, und zwar mit den Noten 8,7,6. «Der sehr gut aufgesetzte Hals und Widerrist, aber eben auch der ausgesprochen schöne Typ haben beeindruckt», meinte Roland Stadelmann.

Exzellentes Siegerfohlen

Noch mehr ins Schwärmen kam er beim Siegerfohlen 'Leandra' (Livio) im Besitz von Kurt Minder aus Gunzgen. Mit den Noten 8,8,8 gab es wirklich nicht viel auszusetzen an der hoch gestiefelten Stute mit der feinen Blesse: «Dieses Stutfohlen hat mir sehr gut gefallen. Ihre Halsung, wie auch der Rücken sind ideal und weiter hervorzuheben ist das trockene und korrekte Fundament, sowie natürlich das elastische Gangwerk». Obwohl nur sieben Fohlen auf der Abrufliste aufgeführt waren, säumten viele Zuschauer die Tribüne und den Schauring, und beim anschliessenden Mittagessen in der Festwirtschaft machten Züchternews die Runde, der Freiberger stets im Mittelpunkt der angeregten Gespräche. «Natürlich machen wir uns Gedanken, ob man nicht allenfalls Fohlenschau in der näheren Umgebung zusammenschliessen könnte, und es gab auch schon Gespräche deswegen. Aber schlussendlich muss es für die Züchter, wie den Verband stimmen, und wir hoffen natürlich stets auf steigende Fohlenzahlen», meinte der Geschäftsführer der PZG Falkenstein, Stefan Bader.

Text und Fotos: Karin Rohrer

3^e place pour Jaska EB (Halloween) appartenant à Erika Bangerter de Bätterkinden.
3. Rang für Jaska EB (Halloween) von Erika Bangerter aus Bätterkinden.

4^e place pour Lin vom Ebnet (Nejack) appartenant à Gerhard Bieli de Mümliswil.
4. Rang für Lin vom Ebnet (Nejack) von Gerhard Bieli aus Mümliswil.



Une championne du test en terrain comblée

Le hongre de trois ans « Halvaro » appartenant à Nicole Lagger de Troffen a été sacré champion du test en terrain de Schwarzenburg cette année. Ce concours qui a été organisé avec ferveur par le syndicat d'élevage chevalin de Schwarzenburg s'est déroulé par un temps idéal dans les belles infrastructures du parc de dressage.

En modèle et allures, le champion très typé a été noté 8,7,8 par le duo d'experts Hansruedi Enz et Jean Chêne. « Halvaro » (Haloa-Valentino) incarne le franchises-montagnes idéal. Sa propriétaire l'a parfaitement préparé et très bien présenté auprès des juges; il rayonnait par son calme et sa sérénité. En attelage (8,429) comme en équitation (8,600), « Halvaro » a convaincu les juges en obtenant les meilleurs résultats avec une note globale de 8,260, ce qui lui a assuré la première place avec une avance considérable. Sa propriétaire n'a pas caché sa joie lors de la proclamation des résultats. Ce fut un moment bien mérité, en particulier lorsque l'on pense à l'investissement conséquent que nécessite la préparation minutieuse d'un jeune cheval au test en terrain, afin qu'il puisse faire valoir le jour J tout ce qu'il a appris.

Un soutien à la commercialisation

Le nouvel instrument de marketing pour les chevaux FM dès trois ans, « e-FM, à la recherche du FM de ma vie » est à disposition depuis 2019 en lien avec plusieurs tests en terrain. Il permet de mettre en valeur les qualités des chevaux à vendre en enregistrant, durant le test en terrain, des données supplémentaires telles que des photos, des films, des commentaires personnels, etc. La participation à ce programme est ouverte à tous les éleveurs, de plus elle est gratuite les deux premières

années. Lors de ce test en terrain, selon Vreni Gfeller du syndicat d'élevage chevalin de Schwarzenburg, six chevaux ont participé au programme

Des présentations soignées

Hansruedi Enz, l'expert en modèle et allures a relevé avec joie que les chevaux de trois ans présentés étaient très bien apprêtés et en excellent état nutritionnel. « En type, nous avons pu noter deux chevaux d'un neuf et quatre chevaux d'un huit. Les insuffisances en conformation étaient liées à des problèmes de posture », explique le juge après avoir évalué 16 franchises-montagnes. Les chevaux n'ont pas tous réussi l'épreuve partielle d'attelage. En effet, l'expert Bernhard Wüthrich n'a jugé que 13 chevaux aptes à l'attelage. Hansjürg Fuhrmann était en charge de la notation de l'épreuve d'attelage. « De manière générale, les attelages évalués ont été très calmes, ce qui montre qu'ils ont été correctement entraînés à la maison », pense l'expert. Cette épreuve disposait d'assez d'espace à côté du manège pour permettre une bonne préparation et des mises en limonière dans le calme.

Une proclamation des résultats en présence des chevaux

La deuxième place a été remportée par Reto Rietmann de Cordast avec « Donavalon v. der Fineta » (Don Ovan du Clos Virat – Lascar) avec 9,7,8 en

modèle et allures, 7,286 en attelage et 8,600 en équitation. Trois descendants de « Don Ovan du Clos Virat » étaient en lice, de même pour « Haloa ». « Népal » comptait deux descendants participant au test en terrain : le quatrième « Nightfever BMS » et le huitième « Charnelle ». De même deux jeunes issus de « Calypso du Padoc » étaient présents, soit « Niro » et « Haribo des Voûtes ». La troisième place a été obtenue par « Faloa » (Haloa – Emilio), qui a

été notée 8,8,7. Cette jument appartient à Hans et Kathrin Wüthrich de Rüschegg Heubach, elle a terminé son test en terrain avec un résultat final de 7,780. A la proclamation des résultats, tous les chevaux ont été à nouveau présentés en main par leur propriétaire au public intéressé dans le manège, une belle et digne fin de test en terrain pour les éleveurs et les spectateurs.

Texte et photos : Karin Rohrer

De haut en bas / Von oben nach unten
 1^{re} place pour Halvaro (Haloa) appartenant à Nicole Lagger de Toffen.
 1. Rang für Halvaro (Haloa) von Nicole Lagger aus Toffen.
 Des membres du syndicat brillants avec Nicole Lagger (1), Hans Wüthrich (3) et Markus Brönnimann (4).
 Erfolgreiche Vereinsmitglieder mit Nicole Lagger (1), Hans Wüthrich (3) und Markus Brönnimann (4).



**FM Feldtest
in Schwarzenburg,
17.8.2019**



Überglückliche Feldtest-Siegerin

Nicole Lagger aus Toffen gewann mit dem dreijährigen Freibergerwallach 'Halvaro' den diesjährigen Feldtest in Schwarzenburg. Dieser wurde mit viel Herzblut durch den Pferdezuchtverein Schwarzenburg organisiert und fand bei schönstem Wetter auf der schönen Anlage des Dressurparks statt.

Im Exterieur wurde der typvolle Siegerwallach durch das Richter-Duo Hansruedi Enz und Jean Chêne mit den Noten 8,7,8 bewertet. 'Halvaro' (Haloa-Valentino) verkörpert den Freiberger, wie man ihn sich vorstellt. Seine Besitzerin stellte ihn top gepflegt und schön hergemacht den Richtern vor, und er strahlte Ruhe und Gelassenheit aus. Im Fahren (8.429), wie im Reiten (8.600) überzeugte 'Halvaro' mit den besten Resultaten

und durfte sich schlussendlich ein Resultat von 8.260 notieren lassen, welches mit beachtlichem Vorsprung zum Sieg führte, was wiederum die Pferdebesitzerin sichtlich glücklich strahlen liess an der Rangverkündigung. Ein sicherlich verdienter Moment, wenn man bedenkt, wie gross der Aufwand ist, ein junges Pferd sorgfältig auf den Feldtest vorzubereiten, damit dieses am Tag X zeigen kann, was es bis anhin gelernt hat.

De haut en bas / Von oben nach unten

2^e place pour Donavalon v. der Fineta (Don Ovan du Clos Virat) appartenant à Reto Rietmann de Cordast.

2. Rang für Donavalon v. der Fineta (Don Ovan du Clos Virat) von Reto Rietmann aus Cordast.

3^e place pour Faloa (Haloa) appartenant à Hans & Kathrin Wüthrich de Rüscheegg Heubach.

3. Rang für Faloa (Haloa) von Hans & Kathrin Wüthrich aus Rüscheegg Heubach.



Unterstützung bei der Vermarktung

Das neue Marketinginstrument für FM-Pferde ab 3 Jahren, « e-FM : auf der Suche nach dem FM meines Lebens » steht 2019 auf mehreren Feldtest-Plätzen zur Verfügung. Es geht um die Hervorhebung der Stärken von zum Verkauf stehenden Pferden durch Erfassung zusätzlicher Daten wie Fotos, Filme, persönlicher Kommentare etc. während des Feldtests. Die Teilnahme an diesem Programm steht allen Züchtern offen und ist für die ersten zwei Jahre kostenlos. In Schwarzenburg haben sechs Pferde am Programm teilgenommen, wie Vreni Gfeller vom Pferdezuchtverein Schwarzenburg mitteilte.

Gepflegte Auftritte

Auch dem Exterieurrichter Hansruedi Enz fiel positiv auf, wie hervorragend gepflegt und in gutem Nährzustand die Dreijährigen vorgestellt wurden. « Zwei Pferden konnten wir im Typ eine Neun vergeben und viermal die Note Acht. Wenn es Mängel im Körperbau zu beanstanden gab, war dies auf Stellungsfehler zurückzuführen », erklärte der Richter, nachdem er alle 16 Freiberger beurteilt hatte. Nicht alle Pferde absolvierten die Teilprüfung Fahren, und so hatte der Richter Bernhard Wüthrich nur 13 Pferde auf ihre Fahreignung zu benoten. Hansjürg Fuhrmann oblag die Beurteilung des Anspannens. « Allgemein wurde sehr ruhig angefahren und man konnte

feststellen, dass dies vorab zu Hause korrekt geübt wurde », meinte der Richter anerkennend, welcher gleich neben der Reithalle genügend Raum und Platz zur Verfügung hatte, damit die Pferde in Ruhe eingespannt und auf die Fahrprüfung vorbereitet werden konnten.

Rangverkündigung mit Pferd

Den zweiten Rang holte sich Reto Rietmann aus Cordast mit 'Donavalon v. der Fineta' (Don Ovan du Clos Virat – Lascar) mit den Exteriernoten 9,7,8, einem Durchschnitt von 7.286 im Fahren und 8.600 im Reiten. Von 'Don Ovan du Clos Virat' waren drei Nachkommen am Start, wie auch von 'Haloa'. 'Népal' hatte mit dem viertklassierten 'Nightfever BMS' und der achtklassierten 'Chanelle' zwei Nachkommen am Feldtest. Weiter waren je zwei Jungtiere von 'Calypso du Padoc', 'Niro' und 'Haribo des Voûtes' vertreten. Den dritten Rang konnte 'Falloa' (Haloa – Emilio) einheimsen, welche mit den Noten 8,8,7 beurteilt wurde. Die Stute gehört Hans und Kathrin Wüthrich aus Rüscheegg Heubach und beendete den Feldtest mit einem Resultat von 7.780. Zur Rangverkündigung durften sich alle Pferde erneut an der Hand ihrer Besitzer dem interessierten Publikum in der Reithalle präsentieren, was für Zuschauer, wie für die Züchter ein schöner, wie auch würdiger Abschluss des Feldtests bedeutet.

Text und Fotos: Karin Rohrer

Un jeune agriculteur passionné de FM se lance dans l'élevage

COFFRANE (NE) | Antoine Hostettler a toujours été attiré par les chevaux, surtout les FM qui sont polyvalents, calmes et sûrs. Après sa formation d'agriculteur, il revient à la ferme familiale à Coffrane, il achète un premier poulain qui restera chez l'éleveur jusqu'à ce qu'il ait modifié l'étable et construit des box. En 2018, il achète une pouliche et une jument pour la monte et inaugure ainsi ses nouvelles installations. Il a maintenant cinq jeunes chevaux à la maison.

Le virus de l'attelage

Sa rencontre avec Mario Gandolfo va l'amener à prendre des cours d'attelage et passer son brevet. Il continue à prendre des leçons chez Mario et à s'entraîner et participe aussi aux épreuves de « promotion » en tant que groom. Ce qu'Antoine aime beaucoup, c'est se promener avec son attelage à deux chevaux, aller à la boulangerie le dimanche matin avec sa compagne qui le soutient dans cette passion ; cela interpelle les jeunes qui découvrent une mobilité verte et ravive les souvenirs des anciens. Par la suite, il envisage aussi d'atteler ses juments aux machines pour des travaux légers.

La licence d'attelage et la compétition, cela viendra dans quelques temps, ce sera l'occasion de présenter ses chevaux pour la vente. Le jeune éleveur est très conscient de l'investissement financier, du travail et du facteur temps que représente la compétition d'attelage.

L'élevage

Si Antoine a mis toutes ses économies pour acquérir des juments, c'est pour faire de l'élevage. Malheureusement, sa première jument n'a pas eu de poulain, se sera donc pour l'année prochaine. Il ne s'est pas lancé tête baissée dans cette aventure, il suit les cours de juge de race afin d'apprendre ce que représente l'élevage, les critères de la race, modèles et allures, comment présenter une jument et son poulain. L'éducation du poulain depuis la naissance ne s'improvise pas, son comportement et sa confiance dans l'humain sont déterminants pour l'avenir de celui-ci.

Les anciens

Antoine a un grand respect pour les anciens, il participe à des rallyes montés et des sorties avec des anciens de la société de cavalerie et éleveurs du village.

Il est toujours prêt à écouter leurs conseils et sait profiter de leur expérience. Il aime cette convivialité et cette franche amitié.

Un équilibre entre l'ancien et le nouveau

Pour ce jeune agriculteur sortant de formation, les exigences du métier, la productivité, la rentabilité sont les réalités de tous les jours, il compense cette pression par le travail avec ses chevaux qui lui apportent stabilité, et un rythme qui correspond mieux à l'humain. Le cheval franches-montagnes lui permet de se ressourcer, c'est pour lui, un cheval de famille, un cheval rassembleur.

Texte et photos : Claire Bertholet

Antoine Hostettler attelant Noane du Pelu sur les chemins près de la ferme.

Antoine Hostettler fährt auf den Wegen in der Nähe seines Betriebs Noane du Pelu.



Ein in Freiberger Pferde vernarrter junger Landwirt gründet eine Zucht

COFFRANE (NE) | Antoine Hostettler hatte schon immer ein Faible für Pferde, vor allem aber für die vielseitigen, ruhigen und zuverlässigen FM. Nach seiner Ausbildung zum Landwirt kommt er auf den Familienbetrieb in Coffrane zurück und kauft ein erstes Fohlen, das beim Züchter bleibt, bis er den Stall angepasst und Boxen gebaut hat. Im Jahr 2018 kauft er ein Stutfohlen und fürs Reiten eine Stute und weiht so seine neuen Einrichtungen ein. Er hält nun fünf junge Pferde auf dem Betrieb.

Das Fahrvirus

Seine Begegnung mit Mario Gandolfo animiert ihn, Fahrunterricht zu nehmen und das Brevet zu machen. Er nimmt weiterhin Unterricht bei Mario und trainiert, nimmt auch an als Groom an « Promotion » Prüfungen teil. Antoine liebt es, mit seinem Zweiergespann auszufahren, am Sonntagmorgen mit seiner Partnerin, die seine Liebhaberei unterstützt, in die Bäckerei zu fahren; das spricht die Jungen an, welche eine umweltfreundliche Mobilität entdecken und bei der älteren Generation Erinnerungen wecken. Alsdann plant er, seine Stuten auch für leichte Arbeiten vor Geräte zu spannen.

Mit der Zeit folgen die Fahrlizenzen und der Wettkampf, das ist die Gelegenheit, seine Pferde für den Verkauf zu präsentieren. Der junge Züchter ist sich wohl bewusst, welche finanziellen Investitionen, wieviel Arbeit und Zeit die Teilnahme an Fahrwettbewerben mit sich bringt.

Die Zucht

Antoine hat für den Kauf der Stuten all seine Ersparnisse eingesetzt, und dies, um zu züchten. Unglücklicherweise bekam seine erste Stute kein Fohlen, es wird wohl nächstes Jahr soweit sein. Er hat sich nicht kopfüber in dieses Abenteuer gestürzt, besucht Kurse für Rassenrichter, um zu verstehen, was die Zucht bedeutet, welches die Kriterien für die Rasse, das Exterieur sind, wie eine Stute und ihr Fohlen präsentiert werden. Die Ausbildung der Fohlen nach der Geburt ist nichts Improvisiertes, sein Verhalten und sein Vertrauen in den Menschen sind für seine Zukunft entscheidend.

Die Senioren

Antoine hegt gegenüber den Senioren einen grossen Respekt, er nimmt mit Senioren des Reitvereins und der Züchter des



Antoine Hostettler, entouré d' Alaska de R'Eclère (Calypso), 4 ans et Heliantus vom Oberschopf (Haras), 5 ans.

Antoine Hostettler, umrahmt von Alaska de R'Eclère (Calypso), 4 Jahre, und Heliantus vom Oberschopf (Haras), 5 Jahre.

Dorfes an gerittenen Rallyes und Ausflügen teil, er hört gerne auf ihre Ratschläge und kann von ihrer Erfahrung profitieren. Er liebt diese Geselligkeit und diese offene Freundschaft.

Im Gleichgewicht zwischen den Bisherigen und dem Neuen

Für diesen jungen Landwirt, der erst ausgebildet wurde, sind die Anforderungen des

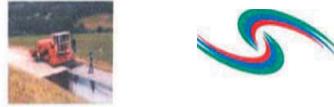
Berufs, die Produktivität, die Rentabilität, die alltägliche Realität, er kompensiert diesen Druck in der Arbeit mit seinen Pferden, die ihm Stabilität und einen Rhythmus bringen, der dem Menschen besser entspricht. Dank dem Freiberger Pferd kann er sich erholen, für ihn ist es ein Familienpferd, ein integrierendes Pferd.

Text und Fotos: Claire Bertholet



Route de Glovelier 1 - 2856 Boécourt
Tél. 032 466 27 17 - Fax 032 426 11 67
info@paupe.ch - www.paupe.ch

Bitusag SA



Produits bitumineux
L'entretien et la qualité
au service des routes

Rue de la Gare 13 - 2855 Glovelier
Tél 032 426 77 94 - Fax 032 426 83 55
info@bitusag.ch - www.bitusag.ch

Jean-Marie Paupe

Les Attelages de Fred

www.attelagefred.ch – 078 602 6250

COMPÉTITION



MARATHON LOISIRS
FR. 3800.–



Venez essayer votre futur cheval



Fédération jurassienne
d'élevage chevalin (FJEC)
0041 79 376 77 57
www.cheval-jura.ch

49. Bauernpferderennen Schwarzenburg

Sonntag, 29. September 2019 bei schlechter Witterung
Verschiebung auf den 6. Oktober 2019

Rennbeginn: 09.30 Uhr

Mittagspause mit Alpabfahrt, Brauerei Egger, Brücken- und Römerwagenrennen, sowie „Kuhrennen“

Autobus-Dienst ab Bahnhof Schwarzenburg
auf Rennplatz und retour.

Bei schlechter Witterung ab Samstag 18.00 Uhr Tel. 1600/2
und auf www.bauernpferderennen.ch

Couteau suisse Victorinox avec cure-pieds



Schweizer Sackmesser Victorinox mit Hufkratzer



**Le Franches-Montagnes
Der Freiberger**

Publicité - Annonce Werbung - Inserat

Demandez-nous une offre!
Verlangen Sie ein Angebot!

Emilie Bapst
Tél. 0041 26 676 63 31
e.bapst@fm-ch.ch



Communications de la gérance

A vos agendas!!!

La FSFM informe les éleveurs et amoureux du franches-montagnes que la prochaine **Sélection nationale des étalons FM de Glovelier aura lieu le 11 janvier 2020**. Le 1^{er} jour du Test en station est fixé au 20 janvier et l'**Approbation des étalons FM**, Finale du Test en station de 40 jours, se déroulera le **samedi 29 février 2020** au Haras national suisse à Avenches/VD.

Epreuves de Sport & Loisirs FM/HF – Saison 2019-2020

Tous les chevaux qui se sont classés deux fois en gymkhana et quatre fois pour le saut et pour le dressage (respectivement 1 fois pour le débardage et la traction) dans les épreuves qualificatives de Sport & Loisir,

après le délai d'engagement du National FM 2019 fixé au 12 août, sont d'ores et déjà qualifiés pour la Finale 2020. Nous vous informons aussi que tous les règlements et directives pour la saison 2019/2020 sont à disposition sur notre site internet sous la rubrique : <http://www.fm-ch.ch/fr/sport-et-loisirs/reglements-et-directives.html>.

Report du test en terrain

L'article 13 alinéas 1 du nouveau règlement du test en terrain en vigueur dès le 1^{er} janvier 2014 prévoit: « En cas d'échec ou pour motif attesté de maladie ou d'accident, le cheval ne peut répéter le test en terrain qu'une seule fois en principe à l'âge de 3 ans mais au plus tard durant l'année de ses 4 ans ».

Pour les chevaux bénéficiant d'un **certificat vétérinaire** prouvant une incapacité à participer au test en terrain à l'âge de 3 ans, le test peut être effectué à l'âge de 4 ans. La **demande écrite** doit cependant parvenir à la gérance de la FSFM jusqu'au 31 octobre de l'année où le cheval a trois ans, c'est-à-dire pour des **chevaux nés en 2016, le 31 octobre 2019**. Cette demande doit être accompagnée du certificat vétérinaire mentionné ci-dessus. Tous les dossiers reçus dans les délais seront traités par la commission d'élevage FSFM, qui traitera chaque cas individuellement. Un formulaire est à disposition sur notre site sous : <http://www.fm-ch.ch/fr/infos-pratiques.html>

Mitteilungen der Geschäftsstelle

Zu den Agenden!!!

Der SFV gibt den Züchtern und Liebhabern des Freibergers das Datum der nächsten nationalen **FM Hengstselektion von Glovelier bekannt, diese findet am 11. Januar 2020 statt**. Der Stationstest startet am 20. Januar, und die **FM Hengstkörung**, das Finale des 40-tägigen Stationstests, erfolgt am Samstag, 29. Februar 2020 im Schweizerischen Nationalgestüt in Avenches/VD.

FM/HF Sport & Freizeit Prüfungen – Saison 2019-2020

Alle Pferde, die sich nach dem auf den 12. August gesetzten Nennschluss des National FM 2019 an den Sport & Freizeit Qualifikationsprüfungen im Gymkhana zweimal

und im Springen, sowie in der Dressur viermal klassiert haben (respektive 1mal in der Rücke- und der Zugprüfung), sind bereits jetzt für das Finale 2020 qualifiziert. Alle für die Saison 2019/2020 geltenden Reglemente und Richtlinien stehen auf unserer Webseite unter der Rubrik: <http://www.fm-ch.ch/de/sport-und-freizeit/reglemente-und-richtlinien.html>

Verschiebung des Feldtests

Artikel 13, Abs. 1 des neuen, seit 1. Januar 2014 gültigen Feldtestreglements bestimmt: « Der Feldtest kann bei Nicht-bestehen oder bei bestätigtem Unfall oder Krankheit höchstens einmal wiederholt werden, im Prinzip mit 3 Jahren aber spätestens im vierten Altersjahr ».

Liegt ein **tierärztliches Attest** vor, das dem Pferd die Unfähigkeit zur Teilnahme am Feldtest mit 3 Jahren bescheinigt, so kann der Test mit 4 Jahren erfolgen. Allerdings muss bis zum 31. Oktober des Jahres, in dem das Pferd drei Jahre erreicht, das heißt für die im **Jahr 2016 geborenen Pferde bis zum 31. Oktober 2019 ein schriftliches Gesuch** bei der Geschäftsstelle des SFV eingereicht werden. Diesem Gesuch ist das oben erwähnte tierärztliche Attest beizulegen. Alle fristgerecht eingereichten Dossiers werden von der SFV Zuchtkommission behandelt, die jeden Fall individuell bearbeitet. Ein Formular steht auf unserer Webseite bereit unter: <http://www.fm-ch.ch/de/praktische-infos.html>



BUREAU DE CONSEILS CHEVAL

Conformation du cheval – que dit la génétique ?

Dans l'élevage de chevaux, l'évaluation de la conformation, un ensemble de traits morphologiques, revêt une importance particulière. En effet, elle regroupe de nombreuses caractéristiques ayant une influence sur la santé du cheval, sa durée d'utilisation et son succès dans le sport. La conformation est évaluée par des experts de la race. Grâce à de nouvelles méthodes, certains traits morphologiques, comme par exemple les angles articulaires, peuvent être calculés objectivement à partir de photographies standardisées et ensuite faire l'objet de recherches génétiques. Ce nouvel outil de mesure permet d'identifier les variantes génétiques influençant la morphologie du cheval.

Introduction

La description de la conformation du cheval est traditionnellement effectuée par des juges de race reconnus lors d'une épreuve d'élevage, comme par exemple le test en terrain. Pour ce faire, ils utilisent un formulaire d'évaluation standardisé. Même avec des juges expérimentés et bien formés, une part de subjectivité est inhérente à cette évaluation visuelle de la morphologie du cheval. C'est notamment le cas pour les traits ne pouvant pas être directement mesurés sur le cheval. Ces traits sont évalués au moyen d'une description linéaire ou de l'attribution d'une note. Le calcul des

angles articulaires sur des photographies standardisées permet d'évaluer ces caractéristiques morphologiques de manière plus objective. Cette approche permet également de comparer différentes races de chevaux et d'effectuer des analyses génétiques.

Les projets de recherche actuels dans le domaine de l'élevage et de la génétique ont pour but d'identifier la localisation précise (appelée locus) des gènes qui influencent les caractères pertinents pour l'élevage (p.ex. la hauteur au garrot). A cet effet, les données quantitatives (p.ex. les angles articulaires) d'un individu sont récoltées et comparées avec son patrimoine

Figure 1 : Les juges de race évaluent visuellement la conformation et la qualité des allures des chevaux franches-montagnes.
Abbildung 1 : Die Rassenrichter beurteilen den Körperbau und die Gangqualität von Freibergerpferden. (©Christelle Althaus)





Figure 2: À gauche, étalon FM avec un angle de nuque ouvert; à droite, étalon FM avec un angle de nuque fermé
Abbildung 2: Links: FM Hengst mit einem offenen Nackenwinkel; rechts: FM Hengst mit einem geringen Nackenwinkel (©HNS/SNG)

génétique. On effectue ensuite une étude d'association pangénomique (*genome-wide association study, GWAS*) qui permet de calculer l'effet d'un gène sur chaque caractère morphologique. Chez le cheval franches-montagnes (FM), il n'était jusqu'à aujourd'hui pas possible d'identifier les gènes codant pour les caractères évalués lors de la description linéaire. Ceci s'explique probablement par la subjectivité de cette description morphologique. Ainsi, dans la présente étude, différents angles ont été mesurés sur des photographies de chevaux FM et Lipizzan (LIP) et analysés génétiquement (voir Le Franches-Montagnes n° 203, novembre 2018).

Matériel et méthodes

Pour cette étude, nous disposons de 495 chevaux, 284 étalons franches-montagnes et 211 chevaux reproducteurs de la race Lipizzan (118 étalons et 93 juments). Différents angles articulaires (tête-encolure, coude, carpe, boulet, croupe, grasset et jarret) ont été calculés sur des photographies standardisées (figure 3). L'information génétique de tous les animaux a en outre été décodées au moyen du tout nouveau Affymetrix SNP Chip®. L'effet des gènes sur chaque angle articulaire correspondant a été calculé au moyen d'une GWAS. L'emplacement de la région significative a ensuite été comparé au génome de référence pour identifier le gène-candidat.

Résultats et discussion

L'angle tête-encolure a été associé de façon significative à un locus proche du gène *ALX1*. Chez l'humain, ce gène est co-responsable du développement de la crête neurale et du crâne. Chez le cheval, ce gène pourrait influencer le port de tête et la flexibilité de la nuque. Cette caractéristique est pertinente pour l'utilisation du cheval à l'équitation et à l'attelage.

L'angle de l'articulation carpienne pourrait, quant à lui, être associé à un locus proche du gène *CALCR*. Chez l'humain, une mutation de ce gène fragilise les os (ostéoporose). Ceci pourrait expliquer pourquoi la prévalence de certains types de lésions osseuses dépend de la conformation. Le risque de souffrir de boiterie est par exemple plus élevé chez les chevaux au genou renvoyé (figure 4).

Chez le cheval FM, les efforts d'élevage pour éliminer des traits de conformations défavorables, comme par exemple le genou creux, portent leurs fruits! En effet, aucun des 284 étalons FM examinés ne présentait un genou creux et seuls quelques individus présentaient un genou renvoyé. A titre de comparaison, les gènes associés au genou renvoyé étaient moins fréquents chez le FM que chez le Lipizzan. Il faut néanmoins noter que la présence de juments, dont la sélection est généralement moins stricte, peut avoir causé une plus haute prévalence de genoux renvoyés dans l'échantillon de Lipizzans étudié ici. Pour confirmer ce résultat, des études complémentaires doivent être conduites en incluant des juments dans l'échantillon de FM.

Conclusion

Le calcul des angles articulaires sur une photographie a permis pour la première fois de mettre en évidence des effets génétiques sur les caractères liés à la description linéaire. Cette méthode permet également de compiler les données liées à la morphologie et aux angles articulaires de différentes races de chevaux et de les analyser ensemble. A plus long terme, il sera possible d'identifier des gènes qui influencent positivement et négativement la morphologie du cheval.

Annik Gmel et Markus Neuditschko
Agroscope, Haras national suisse HNS





BERATUNGSSTELLE PFERD

Körperbau beim Pferd – Eine genetische Analyse

In der Pferdezucht nimmt die Beurteilung des Exterieurs eine zentrale Rolle ein und ist massgeblich für den Erfolg im Sport, die Langlebigkeit und die Gesundheit der Pferde verantwortlich. Der Körperbau eines Pferdes setzt sich aus mehreren morphologischen Merkmalen zusammen, welche von Rassenrichtern beurteilt werden. Durch die Entwicklung neuer Methoden können einige dieser Merkmale, z.B.: Gelenkwinkel, anhand von standardisierten Fotos objektiv erfasst und ausgewertet werden. Diese optimierte Erfassung ermöglicht es, neue genetische Varianten zu identifizieren, welche den Körperbau des Pferdes beeinflussen.

Einleitung

Die Beurteilung des Exterieurs von Pferden durch anerkannte Rassenrichter erfolgt in der Regel gemäss eines standardisierten Bewertungsformulars. Eine gewisse Subjektivität bei der visuellen Beurteilung des Körperbaus eines Pferdes kann damit aber nicht gänzlich ausgeschlossen werden. Vor allem Zuchtmerkmale, die nicht direkt am Pferd messbar sind und somit linear beschrieben oder benotet werden müssen, sind weiterhin schwierig zu evaluieren. Die Berechnung von Gelenkwinkeln anhand standardisierter Fotos ermöglicht es, morphologische Merkmale objektiv zu erfassen.

Abbildung 3: Der Umriss aller Hengstbilder wurde am Computer nachgezeichnet und die wichtigen morphologischen Winkel wurden berechnet.

Figure 3: Le contour de toutes les photos d'étaux a été tracé à l'ordinateur et les angles morphologiques importants ont été relevés.



Anhand dieser neuen Methode kann das Exterieur verschiedener Pferderassen gemeinsam ausgewertet und in weiterer Folge genetisch analysiert werden.

Aktuelle Forschungsprojekte aus der Tierzucht und Genetik setzen sich zum Ziel, Genregionen zu identifizieren, welche einen Einfluss auf wichtige Zuchtmerkmale (z.B.: Widerrist beim Pferd) haben. Um dies zu erreichen, wird die Erbinformation von Zuchttieren entschlüsselt und den erfassten Zuchtmerkmalen gegenübergestellt. Mit einer sogenannten genomweiten Assoziationsanalyse (kurz GWAS) werden dann Geneeffekte für die einzelnen Merkmale berechnet. Beim Freiberger (FM) war es bisher nicht möglich, solche Geneeffekte für linear beschriebene Merkmale aufzuzeigen. Als mögliche Ursache für dieses Ergebnis wird vor allem die subjektive Erfassung dieser Merkmale in Betracht gezogen. Aus diesem Grund wurden in dieser Studie die berechneten Gelenkwinkel von FM und Lipizzaner Pferden aus dem Umrissmodell (siehe Der Freiberger Nr. 203, November 2018) ausgewertet und genetisch analysiert.

Material und Methoden

In dieser Studie wurden die standardisierten Fotos von insgesamt 495 Pferden; 284 FM Hengsten und 211 Lipizzaner Zuchttieren (118 Hengste und 93 Stuten) ausgewertet. Basierend auf dem Umriss der Fotos wurden verschiedene Gelenkwinkel (Nacken-, Ellbogen-, Karpal-, Fesselgelenk-, Kruppe-, Knie- und Sprunggelenkwinkel) berechnet (Abbildung 3). Zudem wurde die Erbinformation der Pferde mit dem neuen

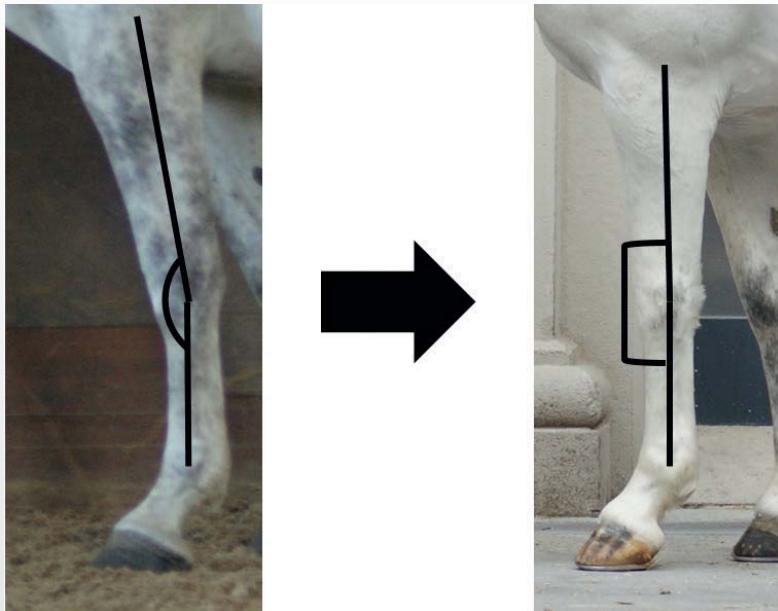


Abbildung 4: Links: rückbiegiges Karpalgelenk (kleiner Karpalgelenkwinkel); rechts: gerades Karpalgelenk (grosser Karpalgelenkwinkel).
Figure 4: A gauche, genou renvoyé (petit angle du carpe); à droite, genou droit (grand angle du carpe). (©Dolvik und Klemetsdal 1994)

Affymetrix SNP Chip® entschlüsselt. Mittels einer GWAS wurden Geneeffekte für die entsprechenden Gelenkswinkel berechnet. Die Position der signifikant assoziierten Genregionen wurde anschliessend mit dem Referenzgenom abgeglichen, um die entsprechenden Kandidatengene zu identifizieren.

Ergebnisse und Diskussion

Der Nackenwinkel war signifikant mit einer Genregion assoziiert, welche sich in der Nähe des *ALX1* Gens befindet. Beim Menschen konnte gezeigt werden, dass dieses Gen die Entwicklung der Neuralleiste und des Schädels beeinflusst. Die naheliegende Schlussfolgerung dieses Ergebnisses ist, dass dieses Gen beim Pferd die Kopfhaltung und die Flexibilität des Nackens beeinflusst. Die Kopfhaltung eines Pferdes ist besonders wichtig für die Gesundheit und Nutzung im Reit- und Fahrsport.

Für den Karpalgelenkswinkel wurde eine signifikant assoziierte Genregion in der Nähe des *CALCR* Gens identifiziert. Beim Menschen führt eine Mutation in diesem Gen zu brüchigen Knochen (Osteoporose). Die Assoziation mit diesem Gen zeigt, dass beim Pferd manche Knochenschäden durch den entsprechenden Körperbau begünstigt werden. Ein Beispiel hierfür ist das vermehrte Auftreten von Lahmheit bei Pferden mit rückbiegigem Karpalgelenk (Abbildung 4).

Die Bemühungen der Freibergerzucht systematische Fehler wie Vorbiegigkeit auszumerzen, waren auch in

den Ergebnissen dieser Studie ersichtlich, da keiner der 284 FM Hengste ein vorbiegiges Karpalgelenk zeigte, respektive nur wenige Hengste ein rückbiegiges Karpalgelenk hatten. Im Vergleich zum Lippizaner ist die Genvariante, die ein rückbiegiges Karpalgelenk verursacht, weniger häufig beim FM aufgetreten. Bei dieser Auswertung muss allerdings berücksichtigt werden, dass bei der Lippizaner Stichprobe auch Stuten berücksichtigt wurden, deren Selektionsverfahren oft weniger streng ist, und daher eine höhere Prävalenz von Rückbiegigkeit zur Folge haben könnte. Um dieses Ergebnis bestätigen zu können, sind allerdings weitere Untersuchungen, welche auch Stuten in der FM Stichprobe berücksichtigen, nötig.

Fazit

Durch die Berechnung von Gelenkswinkeln anhand des Pferde Umrissmodels war es erstmalig möglich, Geneeffekte für linear beschriebene Merkmale aufzuzeigen. Eine weitere Anwendungsmöglichkeit dieser Methode ist, dass morphologische Messungen und Gelenkswinkelberechnungen verschiedener Pferderassen gemeinsam erfasst und analysiert werden können. Auf lange Sicht wird es möglich sein, weitere Genvarianten, welche den Körperbau des Pferdes positiv/negativ beeinflussen, zu identifizieren.

Annik Gmel und Markus Neuditschko
Agroscope, Schweizer Nationalgestüt SNG



Le courant passe entre le cheval et son cavalier

TREC DE BAVOIS | La Technique de Randonnée Equestre de Compétition (TREC) est en train de se faire une place au soleil du Gros-de-Vaud. La deuxième édition des épreuves organisées à mi-août sur les hauts de Bavois (VD) a attiré une soixantaine de cavaliers, dont presqu'un tiers montant des chevaux FM. Un succès dû à l'énergie de l'organisatrice, Camille Rochat.



Joanne Neyroux, montant Henri, a été la meilleure au classement final avec une cinquième place.
Joanne Neyroux, auf Henri, Beste im Schlusskästchen mit einem fünften Platz.



Laetitia Pichard, montant Douna d'Allens, a pris la deuxième place de la spéciale groupant PTV et MA.
Laetitia Pichard, auf Douna d'Allens, kam in der Kombination PTV und MA auf den zweiten Rang.

« Je ne comprends pas tout, mais tout est affaire de relation entre le cheval et son cavalier ». Commentaire d'un homme découvrant la variété des exercices proposés dans la troisième épreuve du 2^e TREC de Bavois, qui s'est déroulé les 17 et 18 août à l'écurie du Coudray. Il n'a pas tort. Parmi les races engagées lors de ce weekend, le cheval FM fait merveille par sa polyvalence et ses aptitudes sportives. Même si, et c'est la loi du sport, les cavaliers FM n'ont pas remporté le classement final, en dépit de leurs brillantes performances en maîtrise des allures (MA) et en parcours en terrain varié (PTV).

Camille Rochat, l'instigatrice de ce rendez-vous, n'a pas ménagé sa peine pour accueillir dans d'excellentes conditions une soixantaine de cavaliers – dont un tiers montant des FM – venus se mesurer dans le Gros de Vaud. « Cela demande beaucoup d'énergie, mais j'en suis récompensée », avoue-t-elle. Il faut dire que

cette jeune cavalière, adepte du TREC, est au four et au moulin, arpantant au guidon de son vélo l'espace de compétition, plaçant les juges et résolvant mille et un problèmes ponctuels. La trentaine de bénévoles et ses parents permettent aussi à cette compétition de se dérouler sans anicroche.

Après une première édition en 2018, le TREC de Bavois a pu vivre une deuxième édition montrant que cette discipline équestre se développe de plus en plus en Suisse romande. Camille Rochat a proposé un parcours comprenant de nouvelles épreuves et de nouveaux obstacles naturels, dans un terrain pourtant plat. Combinaison de course d'orientation, de maîtrise des allures du cheval et d'un parcours d'obstacles en terrain proposant une multitude de situations vécues en randonnée, le TREC allie dressage, compétitivité et connivence entre le cheval et son cavalier. Au terme du parcours, les commentaires

allaient bon train sur la performance des uns et des autres. Le cheval a aussi l'occasion de montrer son caractère et proposer des imprévus. Surtout lorsqu'il se met en tête de bouger quand il n'en a pas le droit, ou de manifester une envie de galoper que son cavalier doit réfréner. La voix et les encouragements sont alors primordiaux pour que le parcours se déroule bien.

Résultats des FM engagés : Série 3, classement final : 5. Joanne Neyroux, montant Henri, 294; 11. Catherine Bersier, montant Flavie CH, 275; 14. Morgane Gaudard, montant Pantain, 235; 15. Louise Beer, montant Jessica, 226. Série 3, Spéciale, MA+PTV : 1. Virginie Oulevey, montant Sahelle, 182 (Première PTV). 2. Laetitia Pichard, montant Douna d'Allens, 155; 5. Hannah Steiner, montant Hasard de Sève, 137 (Première MA); 8. Carine Mazenod, montant Escobar, 106.

Texte et photos : Philippe Chopard

Die Chemie zwischen dem Pferd und seinem Reiter stimmt

TREC VON BAVOIS | Das Orientierungsreiten (TREC) findet im Gros-de-Vaud seinen Platz an der Sonne. Die zweite Ausgabe der Mitte August auf den Anhöhen von Bavois (VD) organisierten Prüfungen hat etwa sechzig Reiter angelockt, davon war etwa ein Drittel auf einem FM Pferd unterwegs. Der Erfolg ist dem unermüdlichen Einsatz der Organisatorin, Camille Rochat, zu verdanken.

« Zwar verstehe ich nicht alles, doch die Beziehung zwischen dem Pferd und seinem Reiter sagt alles ». Kommentar eines Mannes, der gerade die Vielfalt der an der dritten Prüfung des 2. TREC von Bavois vorgegebenen Übungen entdeckt, der am 17. und 18. August auf dem Reithof von Coudray stattgefunden hat. Er hat Recht. Unter den Rassen, die an diesem Wochenende antreten, sticht der Freiberger wegen seiner Vielseitigkeit und seiner sportlichen Eignung hervor. Auch wenn die FM Reiter trotz ihrer brillanten Leistung in der Gangartenprüfung (MA) und in der Geländeprüfung (PTV) den Gesamtsieg nicht errungen haben, so ist der Sport nun mal.

Camille Rochat, die Urheberin dieses Rendezvous, hat keine Mühen gescheut, um unter besten Bedingungen die sechzig Reiter – wovon ein Drittel auf FM reitend – zu empfangen, alle angereist, um sich im Gros de Vaud der Konkurrenz zu stellen. « Das verlangt viel Energie, aber man wird auch reichlich belohnt », gibt sie zu. Die junge Reiterin, Anhängerin des TREC, hat ihre Augen überall und ist am Lenker ihres Fahrrads allerorts auf dem Wettkampfgelände anzutreffen, platziert Richter und löst tausendundein punktuelle Probleme. Dreissig freiwillige Helfer und ihre Eltern sind im Einsatz, um diesen Wettkampf ohne Zwischenfälle zu bewältigen.

Nach einer ersten Ausgabe im Jahr 2018 wurde nun der TREC von Bavois ein zweites Mal ausgetragen, was zeigt, dass diese Disziplin in der welschen Schweiz mehr und mehr Fuss fasst. Camille Rochat hat auf einem doch flachen Gelände einen Parcours mit neuen Prüfungen und neuen natürlichen Hindernissen angelegt. Als Kombination von Orientierungsritt, Prüfung der Gangarten des Pferds und Hindernisparcours auf dem Gelände mit vielen Situationen, wie sie auf einem Ausritt anzutreffen

sind, verbindet der TREC Dressur, Wettbewerbsfähigkeit und Harmonie zwischen dem Pferd und seinem Reiter. Am Ende des Parcours wurden die Leistungen der einen und der anderen lebhaft kommentiert.

Auch das Pferd kann seinen Charakter zeigen und Unvorhergesehenes auslösen. Vor allem, wenn sein Bewegungsdrang im unpassenden Moment durchbricht, oder wenn es plötzlich Lust auf einen Galopp verspürt und der Reiter bremsen muss. Damit der Parcours gelingt, sind dann jeweils die Stimme und die Anfeuerungsrufe fundamental.

Resultate der gestarteten FM: Serie 3, Schlussklassement: 5. Joanne Neyroux, auf Henri, 294; 11. Catherine Bersier, auf Flavie CH, 275; 14. Morgane Gaudard, auf Pantain, 235; 15. Louise Beer, auf Jessica, 226. Serie 3, Spezial, MA+PTV: 1. Virginie Oulevey, auf Sahelle, 182 (Erste PTV). 2. Laetitia Pichard, auf Douna d'Allens, 155; 5. Hannah Steiner, auf Hasard de Sève, 137 (Erste MA); 8. Carine Mazenod, auf Escobar, 106.

Text und Fotos : Philippe Chopard



Lauriers pour Virginie Oulevey montant Sahelle, dans le parcours en terrain varié.
Lorbeer für Virginie Oulevey auf Sahelle, an der Geländeprüfung.



Hannah Steiner, montant Hasard de Sève, a montré une belle maîtrise des allures pour être la meilleure dans cette discipline.
Hannah Steiner, auf Hasard de Sève, zeigte eine gute Beherrschung der Gangarten und gewann in dieser Disziplin.

13 poulains au rappel et trois étalons d'élevage à Laufon

Le syndicat d'élevage chevalin de la vallée de la Birse a mis sur pieds à Laufon dans le canton de Bâle-Campagne un concours des poulains attractif qui a attiré de nombreux spectateurs. Le comité des juges a pris suffisamment de temps pour évaluer les 27 poulains. Avec huit pouliches et cinq poulains, deux rappels ont pu avoir lieu.



1^{re} place des poulains pour Nevio (Nielsen) appartenant à Alois Häfeli de Ramiswil.
1. Rang Hengstfohlen für Nevio (Nielsen) von Alois Häfeli aus Ramiswil.



1^{re} place des pouliches pour Neverlady v. Lauwilberg (Neverboy du Mecolis) appartenant à Michèle & Martin Wenger de Lauwil.
1. Rang Stutfohlen für Neverlady v. Lauwilberg (Neverboy du Mecolis)
von Michèle & Martin Wenger aus Lauwil.

Hugo Piller, Philippe Marchand et Bernhard Wüthrich ont officié comme expert de race. Malgré les températures élevées de midi, les juges ont examiné et noté la constitution et les allures au pas et au trot des poulains nés cette année. « Les poulains se présentent mieux par beau temps, leurs allures en particulier

sont mieux mises en valeur » a expliqué Bernhard Wüthrich.

Une jolie championne

« Neverlady v. Lauwilberg » n'est pas passée inaperçue. Comme l'indique son nom, cette jeune pouliche née à la fin du mois d'avril est issue de « Neverboy du Mecolis ». Elle a été élevée

par Michèle et Martin Wenger de Lauwil. Avec les notes 8,7,8 cette pouliche était en tête du rappel. « Elle s'est démarquée par sa bonne encolure, un bon garrot, des reins bien liés, des membres corrects et beaucoup de puissance à l'arrière-main », a décrit l'expert Hugo Piller. Les mêmes notes ont été obtenues par « New Time » (Navarino), appartenant à Ruth Weber de Laufon. Cette pouliche très élégante s'est distinguée par l'amplitude de ses allures, une bonne croupe et une tête magnifique. La troisième place du rappel est revenue à « Ficka » (Vartan), une pouliche très typée appartenant à Mirjam Stalder de Liesberg Dorf. Avec ses bonnes allures au pas et au trot, les notes de 8,6,8 lui ont été attribuées.

Trois magnifiques étalons

Une présence en force d'étalons d'élevage était assurée grâce à la présentation de trois magnifiques sujets. « Hornet » (Havane-Ramon) appartenant à Michèle et Martin Wenger a montré de puissantes allures. De même pour « Chianti » (Calvardo-Elysee II) qui a une robe sombre et qui appartient à Samuel Bergert et enfin « Nielsen » (Norway-Libero) appartenant à Alois Häfeli et qui a également attiré les regards. Une ambiance agréable régnait sur la place de concours et les spectateurs assistaient aux évènements les yeux rivés sur le ring. Des cris de joie pouvaient être entendus, en particulier lorsqu'un poulain de l'éleveur Samuel Begert de

**Concours des poulains
du syndicat d'élevage
chevalin de la vallée
de la Birse à Laufon,
le 28 août 2019**



Seehof était à nouveau sélectionné pour le rappel. Ce sont de beaux moments lorsqu'un éleveur avec une telle expérience voit son travail et sa passion récompensés. Ce dernier avait beaucoup à faire avec les sept poulains qui l'emméné à Laufon, dont finalement quatre d'entre eux ont pu être à nouveau admis au rappel.

Des allures exceptionnelles

« Nevio » (Nielsen), appartenant à Alois Häfeli de Ramiswil a mené le rappel des poulains mâles avec les notes 8.7.9. Ce poulain n'a pas seulement convaincu par sa robe exceptionnelle mais également par son caractère très attentif. De plus, il dispose d'une bonne encolure et d'un bon œil. Il semblait voler par-dessus le ring, comme l'a également relevé l'expert Hugo Piller. La deuxième place a été attribuée à la même adresse. A nouveau, Alois Häfeli peut se féliciter d'un excellent produit d'élevage. « Noé » (Nielsen) est un poulain très bien développé et ses allures de même que sa tête ont été convaincants et lui ont permis d'obtenir les notes 8,7,8. Samuel Begert de Seehof a laissé « Cristiano » (Chianti) danser sur la place de sable et les notes de 8,6,8 ont été attribuées à cette petite star. Il est jeune mais très bien développé pour son âge avec une belle encolure et de très belles expressions.

Texte et photos : Karin Rohrer

FM Fohlenschau
Pferdezuchtgenos-
senschaft Birstal in
Laufen, 28.8.2019



13 Rappelfohlen und drei Zuchthengste in Laufen

Im Baselländischen Laufen wurde durch die Pferdezuchtgenossenschaft Birstal eine attraktive Fohlenschau lanciert, welche von viel Publikum frequentiert wurde. Das Richtergremium nahm sich genügend Zeit, die 27 Fohlen zu bewerten. Mit acht Stutfohlen und fünf Hengstfohlen durften zwei Rappels bewundert werden.

Als Richter amteten Hugo Piller, Philipp Marchand und Bernhard Wüthrich. Gegen Mittag wurden die Temperaturen ziemlich heiss, aber die drei Richter trotzten dem, sahen sich Fohlen um Fohlen an, liessen ihre Augen über den Körperbau der Halbjährigen schweifen und vergaben Noten für die im Schritt und Trab gezeigten Gangqualitäten. « Die Fohlen zeigen sich bei gutem Wetter auch entsprechend besser, vor allem im Gangwerk », meinte Bernhard Wüthrich.

Hübsche Lady wird Siegerin

Bei den Stutfohlen kam niemand an 'Neverlady v. Lauwilberg' vorbei. Wie es der klangvolle Namen schon andeutet, stammt die Ende April geborene Siegerstute von 'Neverboy du Mecolis' ab. Mit den Noten 8,7,8 durfte die von Michèle und Martin Wenger aus Lauwil gezogene 'Neverlady v. Lauwilberg' den Stutenrappel verdient anführen.

« Die Stute besticht mit einer guten Behalsung, schönem Widerrist, gut verlaufendem Rücken, einem korrekten Fundament und viel Kraft aus der Hinterhand », beschrieb sie der Richter Hugo Piller. Dieselben Noten holte sich auch 'New Time' (Navarino), im Besitz von Ruth Weber aus Laufen. An dieser ausserordentlich eleganten Stute stach vor allem der Raumgriff in der Bewegung, die gute Kruppe und der wunderbare Kopf hervor. Den dritten Rang im Rappel holte sich die typvolle 'Flicka' (Vartan), welche Mirjam Stalder aus Liesberg Dorf gehört und mit den Noten 8,6,8 punktiert wurde, dies auch dank ihrer guten Bewegungen im Schritt und Trab.

Drei begeisternde Hengste

Für viel Hengstpower sorgte die ansprechende Vorführung von drei Zuchthengsten. 'Hornet' (Havane-Ramon) von Michèle und Martin Wenger zeigte

sich gangstark. Aber auch der dunkle 'Chianti' (Calvaro-Elysee II) von Samuel Bergert und last but not least 'Nielsen' (Norway-Libero) von Alois Häfeli wussten zu begeistern. Eine gemütliche Stimmung herrschte auf dem Schauplatz, und gebannt verfolgten die Zuschauer das Geschehen innerhalb des Schaurings. Wenn ein lauter Juchzer zu hören war, dann sicher, weil wieder ein Fohlen des Züchters Samuel Begert aus Seehof das Prädikat 'Rappel' erhielt. Schön, wenn sich ein langjähriger und erfahrener Züchter über diese Bestätigung seiner Arbeit und Passion freut. Er hatte aber auch alle Hände voll zu tun, war er doch mit sieben Fohlen nach Laufen gereist, von denen schlussendlich deren vier erneut im Rappel zu bewundern waren.

Hervorragendes Gangwerk

Den Hengstrappel führte 'Nevio' (Nielsen) von Alois Häfeli aus

Ramiswil an, und zwar mit den Noten 8,7,9. Aber es war nicht nur die exquisite Farbe, die hervorstach. Das Hengstfohlen ist sehr aufmerksam, verfügt über einen schön aufgesetzten Hals, ein gutes Auge und ist nur so über den Platz geflogen, wie Richter Hugo Piller anerkennend bemerkte. Der zweite Rang ging an dieselbe Adresse, sprich Alois Häfeli durfte auch hier zu einem sehr guten Zuchtpunkt gratuliert werden. Der gut entwickelte 'Noé' (Nielsen) begeisterte vor allem im Gangwerk mit einem schönen Kopf. Daraus resultierte das Endergebnis von 8,7,8. Samuel Begert aus Seehof liess 'Cristiano' (Chianti) durch den Sand tanzen und der Strahlemann ergatterte sich die Noten 8,6,8. Ein junges, aber für sein Alter gut entwickeltes Fohlen, mit einer schönen Halsung und wunderbarem Ausdruck.

Text und Fotos: Karin Rohrer

2^e place des poulains pour Noé (Nielsen) appartenant à Alois Häfeli aus Ramiswil.
2. Rang Hengstfohlen für Noé (Nielsen) von Alois Häfeli aus Ramiswil.

2^e place des pouliches pour New Time (Navarino) appartenant à Ruth Weber de Laufon.
2. Rang Stutfohlen für New Time (Navarino) von Ruth Weber auf Laufon.





Courses campagnardes de Vuippens (FR)

Bauernpferderennen Vuippens (FR)





Herbstausverkauf in Mümliswil

18. bis 20. Oktober 2019 | Schmiedestrasse 5 | 4717 Mümliswil

Fr. 16 Uhr bis Open End | Sa. 9 Uhr bis Open End | So. 9 Uhr bis 17 Uhr



- Reithosen, ab Fr. 20.–
- Occ. Sättel, ab Fr. 100.–
- Pferdewagen, Occ. ab Fr. 500.–
- Sport- und Winterjacken, ab Fr. 20.–
- Reitstiefel Auslaufmodelle, ab Fr. 50.–
- 1- und 2-Spanner Brustblattgeshirre, ab Fr. 500.–

Hufschmiede Heinz Mägli

Schmiedestrasse 5 | 4717 Mümliswil

Tel. 062 391 34 35 | www.heinz-maelgli.ch



Mägli



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Département fédéral de la défense, de la protection de la population et des sports
DDPS

EM A - domaine sanitaire

Les conditions d'achat peuvent être obtenues auprès de notre service:
Affaires sanitaires
Service Vétérinaire de l'Armée
Worblentalstrasse 36
3063 Ittigen

Nous, l'EM A et le domaine sanitaire de l'armée, contribuons au succès de l'armée dans tous ses engagements par des prestations réelles et efficaces.
Le Service Vétérinaire de l'Armée achètera

15-20 chevaux Franches-Montagnes (hongres et juments)

ainsi que quelques mulets.

L'achat aura lieu **lundi 11 novembre 2019 à 0900 heures**
au **Centre Equestre National Berne**.

Seuls les chevaux/mulets sains, correctement vaccinés et munis du passeport suisse pour équidés seront pris en considération. Les chevaux seront contrôlés à l'attelage à un cheval.

Vous trouvez également les conditions d'achat sous www.npz.ch



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Eidgenössisches Departement für Verteidigung, Bevölkerungsschutz und Sport
VBS
Armeestab ASTAB - Sanität

Die Ankaufsbedingungen können bezogen werden bei:
Geschäftsfeld Sanität /
Veterinärdienst der Armee
Worblentalstrasse 36
3063 Ittigen

Wir, ASTAB und das Geschäftsfeld Sanität, unterstützen die Armee in allen Einsätzen durch effektive und effiziente Leistungen in ihrem Erfolg.
Der Veterinärdienst der Armee kauft

15-20 Freiberger (Wallache und Stute)

sowie einige Maultiere.

Der Ankauf findet am **Montag, 11. November 2019 um 09:00 Uhr**
im **Nationalen Pferdezentrums Bern** statt.

Es werden nur gesunde, korrekt geimpfte Pferde/Maultiere mit Equidenpass angenommen. Die Pferde werden beim Ankauf einspännig am Wagen geprüft.

Die Ankaufsbedingungen finden Sie auch unter www.npz.ch